

Un mirador galo sobre Mesoamérica: la revista *Trace* del CEMCA

Ricardo Melgar*

Cuando *Trace* cumplió once años de existencia (octubre de 1978/octubre de 1989), eso nos motivó a rastrear sus huellas y develar los hitos de su desarrollo, pero también los signos que configuran sus dos rostros, es decir, su aparición como *Boletín* de la Misión Arqueológica y Etnológica Francesa en México y su ulterior conversión en *Trace*, vocero del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA).

No obstante ello, los mesoamericanistas franceses tienen en su haber algunos otros importantes antecedentes hemerográficos que bien merecen la pena recordarlos. Unos, aparecidos en revistas mexicanas, principalmente en las editadas por la Universidad Nacional Autónoma de México, y los más, en un *Bulletin* editado por el IFAL entre los años 1945 y 1948, y que lamentablemente los avatares de la guerra fría terminaron por cancelar. En el curso de sus diez números, este primer *Bulletin* cimentó las redes de solidaridad franco-mesoamericanas. Muchos de sus colaboradores, sin renunciar a su mirador galo, fundieron y refundieron sus ideas aportadoras y polémicas en el saber científico de nuestra América. Le tocó a *Trace*, ubicada en esta perspectiva, recuperar desde su primera fase, el espíritu del primer *Bulletin*, más allá de sus límites y diferencias formales e

institucionales.

Durante el año de 1978, la Misión Arqueológica y Etnológica Francesa en México, a diecisiete años de fundada, inició la publicación de su propio *Boletín*, para que le sirviese de vehículo de información científica hacia el entorno académico mexicano. En su presentación se afirmó, entre otras cosas que el *Boletín* se haría llegar "a los que se interesan en la Antropología de Mesoamérica para permitirles tener una idea del desarrollo de las investigaciones francesas en México" (*Boletín Informativo* 1, octubre de 1978: 2).

Dos años más tarde, reapareció el *Boletín*. Esta vez incluyó cuatro artículos de fondo, sobre investigaciones arqueológicas en curso acerca de la zona maya, superando el tenor limitado de las crónicas informativas. Además, su elenco de colaboradores amplió el espectro de sus reflexiones y aportes científicos al horizonte centroamericano.

El *Boletín* como tal, siguió apareciendo espaciadamente con muy ligeras variaciones en su diagramación. A los artículos científicos y a las notas de información científica, se sumaron las reseñas bibliográficas y los reportes de investigaciones en desarrollo. Los números 3 y 4 se abocaron a dar cuenta de las investigaciones francesas sobre el norte de México, principalmente acerca de San Luis Potosí. En el siguiente número, septiembre de 1983, Claude Ba-

taillon, anunció la conversión de la Misión Arqueológica y Etnológica Francesa en México (MAEFM) en el Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos (CEMCA) que hoy conocemos y dio además una definición más precisa del carácter del *Boletín* como órgano pluridisciplinario. Esta nueva orientación del vocero del CEMCA apareció reforzada con un artículo de Maurice Godelier acerca de la importancia de una política pluridisciplinaria.

A partir del séptimo número, el *Boletín* cambió su denominación por la de *Trace*, (trabajos e investigaciones acerca de las Américas del Centro). Esta segunda fase, aportó una mejor calidad de impresión y una mayor convergencia temática. A partir de este número, *Trace* apareció durante cierto tiempo, promovida conjuntamente por el CEMCA y el IFAL, gracias al acuerdo de cooperación sostenido por Claude Bataillon y Georges Couffignal.

Con el número duodécimo, *Trace* volvió a aparecer como órgano exclusivo del CEMCA sin cancelar la potencial cooperación editorial del IFAL. Los números temáticos que se sucedieron versaron sobre: los medios naturales en Mesoamérica, en el 12; las minorías étnicas de América Central en la coyuntura actual, en el 13; los petroglifos de Sonora en el 14; y los diversos enfoques disciplinarios acerca de algunas regiones de la República Mexicana en el 15.

La predominancia de artículos de orientación etnológica, arqueológica y etnohistórica no anula el esfuerzo integrativo y aproximativo de las diferentes disciplinas científicas, que ha dejado visible rastro en cada uno de sus números. *Trace* forma parte ya de las pocas revistas especializadas sobre la región mesoamericana, a las que los interesados en el área, debemos recurrir.

* ENAH/INAH

Indice de auteurs

- Alberro, Solange (37)
 Amnesty International (147)
 Antochiw, Michel (68)
 Arnauld, Marie Charlotte (20) (77)
 Association Guatemala
 Information Recherche (135)
 Aubague, Laurent (47)
 Aubry, André (46) (51)
 Ballereau, Dominique (151)
 Bataillon, Claude (32) (42) (44) (45) (50) (59) (60)
 (92) (107) (112)
 Beligand, Nadine (103)
 Berthe, Jean-Pierre (96) (105)
 Bourgois, Philippe (144) (146)
 Breen Murray, William (150)
 Breton, Alain (41) (136) (149)
 Bolay, Jean-Claude (49)
 Brouzès, Françoise (36)
 Calderón de Rzedowski, Graciela (121)
 Calvo, Thomas (99) (104)
 Carot, Patricia (19)
 Castañeda, Carmen (98)
 CEMCA (40)
 Celestino, Olinada (93)
 Céra, Claire (18)
 Certeau, Michel D. (130)
 Couffignal, Georges (66) (80) (113)
 Cramaussel, Chantal (156)
 Cruz Sandoval, F. (137)
 Chamoux, Marie-Noëlle (57) (93)
 Chapman, Anne (138)
 Darras, Véronique (124)
 Davis, Shelton (134)
 Demant, Alain (35)
 Delaporte, François (89) (101)
 Didou, Sylvie (87) (158)
 Duverger, Christian (39)
 Falla, Ricardo (133)
 Fourt, Gilles (76) (115) (118)
 Galinier, Jacques (28)
 Godelier, Maurice (33)
 Gouy Gilbert, Cécile (61) (67)
 Gouy, Patrice (55)
 Guarinos, Georges (30)
 Guérin-Desjardins, Bertrand (123)
 Heredia C., Hilda (152) (161)
 Hernández Valdivia, Alejandra (122)
 Hiernaux Nicolas, Daniel (75) (117)
 Hoffman, Odile (157)
 Holland, Luke (145)
 Howe, James (143)
 Ibarra Contreras, Gerardo (122)
 Ichon, Alain (142)
 Jobert, Bruno (85)
 Labat, Jean-Noël (72) (120)
 Lartigue, François (53) (69)
 Le Bot, Yvon (131) (132) (148) (149)
 Le Clézio, J.M.G. (127)
 Leca, Jean (84)
 Lecaillon, Jean-François (27) (56) (80) (159)
 Le Carrer, Corine (142)
 Lecoin, Sylvie (97)
 López Castro, Gustavo (82)
 Lorea Hernández, Francisco (122)
 Linck, Thierry (54)
 Malvido, Elsa (100)
 Mansilla, Josefina (100)
 Marion Singer, Marie-Odile (125) (126)
 Martínez Murillo, Enriqueta (122)
 Mathews, Peter (29)
 Maxwell, Judith (114)
 Mélé, Patrice (70) (114)
 Méndez B., Adrián (152)
 Meyer, Jean (128) (153)
 Michelet, Dominique (66) (80) (109)
 Migeon, Gérald (48) (74)
 Montes, Segundo (139)
 Musset, Alain (102)
 Nelken-Terner, Antoinette (26) (27) (28) (15)
 Olivera de Bonfil, Alicia (106)
 Panabière, Louis (109)
 Pastrana, Alejandro (71)
 Pépin-Lehalleur, Marielle (57)
 Percheron, Nicole (28) (97)
 Pincemin, Sophia (38)
 Pompa, José A. (100)
 Prévot-Schapira, Marie-France (119)
 Polaco, Oscar J. (152) (161)
 Puig, Henri (24)
 Revel-Mouroz, Jean (116)
 Rivière-D'Arc, Hélène (119)
 Robin, Claude (34)
 Rodriguez-Loubet, François (23)
 Rodríguez, María de los Angeles (99)
 Ruz, Mario Humberto (52)
 Rzedowski, Jerzy (121)
 Santana, Roberto (83)
 Schott, Danielle (91)
 Servain, Frédérique (88)
 Survival International (Francia) (129)
 Taladoire, Eric (21) (25) (27) (94)
 Tomas, François (110)

Tricart, Jean (73)
 Usselman, Pierre (17) (22) (43)
 Vanneph, Alain (86)
 Vergneault, Françoise (97)
 Weigand, Phil (155)

Índice geográfico

América Central (130) (159)
 Belice (26) (136)
 Costa Rica (141)
 El Salvador (139) (140)
 Guatemala (19) (20) (131) (132) (133) (134) (135)
 Honduras (137) (138)
 Mesoamérica (6) (10) (25) (30) (38) (39) (53) (69)
 (88) (93) (96) (102)
 México (8) (9) (34) (35) (47) (49) (63) (71) (75)
 (81) (86) (99) (110) (111) (119)
 Coahuila (118)
 Chiapas (18) (29) (43) (46) (52)
 Chihuahua (36) (156)
 Distrito Federal (110) (111) (112) (113)
 Estado de México (100) (103)
 Guanajuato (3) (4) (5) (121)
 Jalisco (98) (155)
 Michoacán (40) (49) (54) (72) (73) (74) (82) (87)
 (97) (121) (122) (124) (158)
 Nayarit (39) (155)
 Nuevo León (115)
 Puebla (57) (70) (114)
 Querétaro (56) (121) (123)
 San Luis Potosí (7) (21) (24) (28) (123)
 Sonora (67) (68)
 Veracruz (117) (157)
 Zacatecas (155)
 Nicaragua (145) (146) (147)
 Panamá (142) (143) (144)

Índice por rama disciplinaria o temática

Arqueología (1) (2) (3) (7) (8) (10) (14) (18) (19)
 (20) (21) (23) (38) (40) (48) (71) (88) (100) (124)
 (151) (155)
 Ciencias Biológicas (89) (120) (121) (122)
 Ciencias de la Tierra (34) (35) (73) (123)
 Demografía (49) (81) (83)
 Ecología-Geografía (24) (46) (51) (72) (83) (116)
 (118) (119)
 Etnohistoria-Historia (28) (30) (37) (55) (56) (74)
 (90) (96) (97) (98) (99) (101) (102) (156)

Etnología (5) (9) (36) (43) (52) (57) (67) (68) (69)
 (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137)
 (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145)
 (146) (147) (148) (149) (159)
 Lingüística (47)
 Paleontología (152) (161)
 MAEFM-CEMCA (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10)
 (11) (12) (14) (15) (16) (17) (22) (32) (42) (45)
 (50) (64) (65) (66) (79) (80) (95) (128) (150)
 (153)
 Notas informativas y de presentación (13) (62) (63)
 (78) (79) (92) (108) (109) (127) (129) (149) (150)
 (154) (159)
 Reseñas bibliográficas (27) (31) (44) (59) (60) (61)
 (77) (94) (104) (105) (106) (107) (125) (126)

I. Bulletin (Mission Archéologique et Ethnologique Française au Mexique)

- *Boletín Informativo* 1, octubre 1978, 10 pp.
 - (1) Prólogo p. 2.
 - (2) Investigaciones de rescate en Guanajuato, p. 2.
 - (3) Proyecto Guanajuato: estudio del material a cargo de la MAEFM, p. 3.
 - (4) Proyecto Guanajuato: el arte rupestre, p. 3.
 - (5) Proyecto Guanajuato: la fiesta de molineros, p. 4.
 - (6) Los juegos de pelota en Mesoamérica, p. 4.
 - (7) Estudio tipológico del material lítico procedente del estado de San Luis Potosí, p. 5.
 - (8) El arte rupestre en México, p. 5.
 - (9) Investigaciones sobre el pulque y el maguey, p. 6.
 - (10) Un catálogo de los Chac Mool, p. 6.
 - (11) Cambio de colaboradores, p. 7.
 - (12) Informes acerca de investigaciones actuales, p. 8.
 - (13) Otros investigadores franceses con misiones temporales del Centro Nacional de Investigaciones Científicas (CNRS) p. 9.
 - (14) Proyecto Tonina, p. 9.
 - (15) Proyectos de investigaciones, p. 10.
 - (16) Publicaciones, p. 10.

- *Bulletin de la Mission Archéologique et Ethnologique Française au Mexique* 2, octubre 1980, 53 pp.
 - (17) Prologue, pp. 2-6.
 - (18) Hallazgo de pinturas rupestres en la cueva de la Chepa (Chiapas, México), Cl. Céra, pp. 7-13.
 - (19) L'occupation préhispanique des grottes de l'Alta Verapaz (Guatemala). P. Carot, pp. 13-20.
 - (20) La structure de l'habitat préhispanique en Alta Verapaz occidentale (Guatemala), M. Ch. Arnaud, pp. 20-37.

(21) Réévaluation d'un critère de définition d'un centre cérémoniel majeur des Basses-Terres mayas, E. Taladoire, pp. 39-53.

Bulletin 3 (MAEFM), agosto 1981, 86 pp.

(22) Avant-propos/Preámbulo, P. Usselman, pp. 3-4.

(23) Quelques apports à l'archéologie des Chichimèques: les Guachichiles de San Luis Potosí, F. Rodriguez-Loubet, pp. 5-38.

(24) Biogéographie des environs du Cerro de Silva et de Santo Domingo (San Luis Potosí), H. Puig, pp. 39-54.

(25) Routes d'échanges entre la Mésoamérique et le Sud-Ouest des Etats-Unis, E. Taladoire, pp. 55-70.

(26) Noticias: Proyecto Belice, A. Nelken-Terner, pp. 71-74.

(27) Comptes rendus de publications:

R.A. Donkin, *Agricultural Terracing in the Aboriginal New World 1979* (A. Nelken-Terner), pp. 75-77.

L. Gómez Canedo, *Sierra Gorda: un típico enclave misional en el centro de México (siglos XVII-XVIII)* (J.-F. Lecaillon), pp. 77-81.

Ed. Wendy Ashmore, *Lowland Maya Settlement* (E. Taladoire), pp. 81-85.

• *Bulletin 4 (MAEFM), abril 1982, 107 pp.*

(28) Contribution à une étude ethnohistorique: les Chichimèques de San Luis Potosí, Mexique, Nicole Percheron, pp. 3-74.

(29) The Date of Tonina (Chiapas, México), les dates du monument F35, Peter Mathews, pp. 75-78.

(30) Les cinq derniers jours avant l'éternité; le jeune homme Tezcatlipoca, Georges Guarinos, pp. 79-98.

(31) Comptes rendus de publications:

A.R. Sandstrom, *Traditional Curing and Crop Fertility Rituals Among Otomi Indians of the Sierra de Puebla* (J. Galinier), pp. 97-99.

W.T. Sanders et al. *The Basin of Mexico* (A. Nelken-Terner), pp. 100-107.

II. Bulletin (Centre d'Etudes Mexicaines et Centraméricaines, CEMCA)

• *Bulletin 5, (CEMCA) septembre de 1983, 98 pp.*

(32) Avant-propos/Preámbulo, C. Bataillon, pp. 3-5 (espagnol/francés).

(33) Por una política pluridisciplinaria, M. Godelier, pp. 6-9 (espagnol/francés).

(34) Relations volcanologie-magmatologie-géodynamique: application au passage entre volcanismes alcalin et andésitique dans le sud mexicain (axe Trans-mexicain et Province Alcaline Orientale) (résumé de la thèse), C. Robin, pp. 10-22.

(35) Les gisements d'obsidienne de l'axe transmexicain, A. Demant, pp. 23-36.

(36) Alimento e integración social entre los indígenas de la Baja Tarahumara, F. Brouzès, pp. 37-48.

(37) Seminario de historia de las mentalidades, S. Alberro, pp. 49-60.

(38) Prospection subaquatique dans les Basses-Terres mayas: une approche du problème, S. Pincemin, pp. 61-66.

(39) Le projet Nayarit, C. Duverger, pp. 67-69.

(40) Proyecto de investigaciones arqueológicas en el estado de Michoacán, 1983-1985: primeros pasos, CEMCA, pp. 71-84.

(41) Los funerales de la Mamá Grande: quarante ans de recherches anthropologiques, A. Breton, pp. 85-87.

(42) Hace 38 años: los recuerdos y el porvenir en el IFAL, C. Bataillon, pp. 88-91.

(43) Campesinos de la América de Cordilleras (resumen), P. Usselman, pp. 92-96.

(44) *Hérodote* (compte rendu), C. Bataillon, pp. 97-98.

• *Bulletin 6 (CEMCA), febrero de 1984, 85 pp.*

(45) Avant-propos/Preámbulo, C. Bataillon, pp. 3-4 (espagnol/francés).

(46) Essai de géographie sociale. Les reflets de la formation sociale sur le sol chiapanèque. Guide de terrain, A. Aubry, pp. 5-24.

(47) La resistencia de las lenguas indígenas: una alternativa a la política lingüística oficial, L. Aubague, pp. 25-37.

(48) L'habitat postclassique dans la région de Zacapu, Michoacán: répartition et typologie des sites, première approche, G. Migeon, pp. 38-52.

(49) Etude du phénomène migratoire intra-national au Mexique, J.C. Bolay, pp. 53-85.

III. Trace (Centre d'Etudes Mexicaines et Centraméricaines, CEMCA)

• *Trace, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 7 (CEMCA), octobre 1985, 55 pp.*

(50) Avant-propos/Prefacio, C. Bataillon/G. Couffignal, pp. 3-4 (espagnol/francés).

- (51) Essai de géographie sociale. Les reflets de la formation sociale sur le sol chiapanèque. Guide de terrain (II. Les paysages urbains), A. Aubry, pp. 5-12.
- (52) Les Tojolabal: introduction à l'étude d'une ethnie maya, M.H. Ruz, pp. 13-22.
- (53) Apuntes sobre la relación Sierra-Tierra Caliente en la Huasteca, F. Lartigue, pp. 23-26.
- (54) Decisión y cambio en la administración agropecuaria, T. Linck, pp. 27-32.
- (55) Identidades y relación con el territorio. Emigrar para preservar la identidad. Necesidad de una reubicación. P. Gouy, pp. 33-36.
- (56) Le salut des âmes au service de deux majestés, action et influence des missionnaires franciscains du collège de Pachuca dans les missions de la Sierra Gorda au XVIII^e siècle, J.-F. Lecaillon, pp. 37-38.
- (57) Communautés indiennes et anthropologie du travail, M.N. Chamoux, pp. 39.
- (58) Formación y dinámica de un sistema agrario complejo en un proceso de colonización agrícola. El Mante, Tamaulipas, M. Pépin-Lehalleur, pp. 40-42.
- (59) Compte rendu: Gustavo Verduzco. *Campesinos itinerantes (colonización, ganadería y urbanización en el trópico petrolero de México)* (C. Bataillon), p. 43.
- (60) Compte rendu: *Etats généraux de la recherche et de l'enseignement sur l'Amérique Latine en France*. (C. Bataillon) p. 43.
- (61) Compte rendu: *IXe Symposium d'Histoire et d'Anthropologie du Sonora*. (C. Gouy-Gilbert), p. 43.
- (62) ATP du CNRS; Tercer Mundo y desarrollo; Teledetección y cartografía temática en Arqueología; Francia; Base de datos "América Latina", pp. 45-47.
- (63) Thèses inédites existant dans les bibliothèques de l'IFAL et du CEMCA, México, pp. 48-49.
- (64) Nota a los autores (*Trace*), pp. 50-51.
- (65) Publications du CEMCA, pp. 52-55.
- *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 8 (CEMCA), marzo de 1985, 71 pp.
- (66) Avant-propos/Prefacio, D. Michelet; G. Couffignal, pp. 3-4 (español/francés).
- (67) Síntesis del modo de resistencia de los indios yaquis, C. Gouy-Gilbert, pp. 5-9.
- (68) La fiesta de la Semana Santa entre los yaquis, M. Antochiw K., pp. 10-14.
- (69) Apuntes sobre la relación Sierra-Tierra Caliente en la Huasteca, F. Lartigue, pp. 15-19.
- (70) Los procesos de producción del espacio urbano en la ciudad de Puebla, P. Mélé, pp. 20-29.
- (71) Problemas de la clasificación lítica en México, 1984, A. Pastrana Cruz; H. Gómez Rueda, pp. 30-35.
- (72) Estudio bioclimatológico del estado de Michoacán, México, según la clasificación de Bagnouls-Gausson, J.-N. Labat, pp. 36-45.
- (73) L'ancien lac de Zacapu, mise en évidence d'une transgression lacustre au Quaternaire récent, J. Tricart; M. de los Ríos Paredes, pp. 46-51.
- (74) Tradición oral, arquitectura e historia. El caso de Ichán, Michoacán, G. Migeon, pp. 52-56.
- (75) Notas sobre el nuevo espacio industrial mexicano y las migraciones, D. Hiernaux Nicolas, pp. 57-59.
- (76) L'espace de la sidérurgie mexicaine, G. Fourt, pp. 60-65.
- (77) Compte rendu: *Prehistoric Settlement Patterns. Essays in Honor of Gordon R. Willey*. E.Z. Vogt y R.M. Leventhal (editores).
- (78) ATP. Desarrollo de nuevos acercamientos en arqueología por los métodos de la física, de la química, de las matemáticas y de las ciencias de la tierra, p. 68.
- (79) Thèses inédites existant dans les bibliothèques de l'IFAL et du CEMCA, p. 69.
- *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 9 (CEMCA-IFAL), mayo de 1986, 71 pp.
- (80) Avant-propos/Prefacio, D. Michelet, G. Couffignal, pp. 3-4 (español/francés).
- (81) Un tema polémico: las migraciones, Th. Linck, pp. 5-7.
- (82) Migración de michoacanos a Estados Unidos, G. López Castro, pp. 8-10.
- (83) La emigración como factor de estabilidad de una comunidad de temporal en Michoacán, R. Santana, J.C. Tulet, pp. 11-15.
- (84) El neo-patrimonialismo, J. Leca, pp. 16-19.
- (85) Algunos tipos de relación de dependencia personal en los estados modernos, B. Jobert, pp. 20-23.
- (86) Le Mexique et son pétrole, A. Vanneph, pp. 24-32.
- (87) Le discours des universitaires cardénistes du Michoacán: de la participation politique à l'exclusion (1930-1950), S. Didou, pp. 33-38.
- (88) Tentative de classification des bains de vapeur en Mésoamérique, F. Servain, pp. 39-50.
- (89) Comment Finlay a découvert l'agent de transmission de la fièvre jaune, F. Delaporte, pp. 51-54.
- (90) Les Indiens et l'Intervention française, 1863-1867, J.F. Lecaillon, pp. 55-60.
- (91) Les nouvelles formes de marchés et *tianguis*: adaptations d'une institution précoloniale au milieu

urbain, le cas de Morelia (Michoacán), D. Schott, pp. 61-63.

(92) Catálogo de periódicos sobre América Latina y producción científica: caso mexicano, C. Bataillon, pp. 64-65.

(93) Formación y evolución del campesinado mesoamericano y andino. La RCP 791 del CNRS, M.N. Chamoux, O. Celestina, pp. 65-69.

(94) Compte rendu: C. Baudez et P. Becquelin. L'Amérique précolombienne. Les Mayas in: *L'Univers des Formes* (E. Taladoire), pp. 70-71.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 10 (CEMCA-IFAL), julio de 1986, 93 pp. (95) Avant-propos/Prefacio, Th. Calvo, pp. 3-4 (español/francés).

(96) A l'origine des "Relations... pour la description des Indes", les documents de 1577, J.-P. Berthe, pp. 5-14.

(97) Cartographie et recherche historique: le diocèse du Michoacán au XVIIe siècle d'après les Relations géographiques des Indes, 1579-1582, S. Lecoïn, N. Percheron, F. Vergneault, pp. 15-25.

(98) Fonction éducative et aire d'influence: Guadalajara au XVIIIe siècle, C. Castañeda, pp. 26-31.

(99) Sobre la práctica del aborto en el occidente de México: documentos coloniales (siglos XVI-XVII), M.A. Rodríguez, Th. Calvo, pp. 32-38.

(100) Un cimiterio indígena del siglo XVI en Huexotla, estado de México, E. Malvido, J. Mansilla, J.A. Pompa, pp. 39-51.

(101) Le grand choléra à México en 1833: une tactique des conseils, F. Delaporte, pp. 52-58.

(102) Les jardins préhispaniques, A. Musset, pp. 59-73.

(103) Des terres en question: les cas de San Antonio Techialoyan au XVIIe début du XVIIIe siècle. N. Béligand, pp. 74-85.

(104) Compte rendu: J. F. Schwaller, *Origin of the Church Wealth in Mexico, Ecclesiastical Revenues and Church Finances (1523-1600)* (Th. Calvo), pp. 86-87.

(105) Compte rendu: A. Ochoa S. y G. Sánchez (edit.) *Relaciones y memorias de la provincia de Michoacán, 1579-1581* (J.P. Berthe), pp. 87-90.

(106) Compte rendu: *Mi pueblo durante la Revolución: un proyecto de rescate de testimonios para la Historia*. (A. Olivera de Bonfil), pp. 90-92.

(107) Compte rendu: *Actualité de la pseudo-presse historique* (C. Bataillon), pp. 92.

(108) Informations Scientifiques: Hommage à Fernand Braudel; organisation de Symposium, p. 93.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 11 (CEMCA-IFAL), mayo de 1987, 102 pp.

(109) Avant-propos/Advertencia, D. Michelet, L. Panabière p. 3 (español/francés).

(110) Des villes plus extraordinaires que leurs problèmes?, F. Tomas, pp. 4-6 (español/francés).

(111) Estrategias socio-espaciales en los barrios céntricos de México. Los decretos de expropiación de octubre de 1985, F. Tomas, pp. 7-25.

(112) La ciudad de México y el agua, C. Bataillon, L. Panabière, pp. 26-34.

(113) Misterioso Tepito, G. Couffignal, pp. 35-41.

(114) Centro urbano y patrimonio monumental en la ciudad de Puebla, P. Mélé, pp. 42-51.

(115) Les problèmes du transport urbain à Monterrey, G. Fourt, pp. 52-62.

(116) Pour une approche géopolitique de l'espace géographique, J. Revel-Mouroz, pp. 63-65.

(117) Geografía y política en Veracruz, D. Hiernaux-Nicolas, pp. 66-81.

(118) Geografía y conflictos políticos locales en Monclova (1975-1985), G. Fourt, pp. 82-91.

(119) Décentralisation municipale: instruments et idéologie. Deux cas dans le centre-ouest mexicain, M.F. Prévôt-Schapira, H. Rivière-d'Arc, pp. 92-102.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 12 (CEMCA), diciembre de 1987, 82 pp.

(120) Le fourré subtropical et la forêt tropicale caducifoliée du nord-ouest de l'état du Michoacán, Mexique: structure et affinités floristiques, J.N. Labat, pp. 3-11.

(121) El bosque tropical caducifolio de la región mexicana del Bajío, J. Rzedowski, G. Calderón de Rzedowski, pp. 12-21.

(122) Contribución al conocimiento de la flora y vegetación de la región de Los Azufres, Michoacán, A. Hernández Valdivia, G. Ibarra Contreras, F. Lorea-Hernández, E. Martínez Murillo, pp. 22-41.

(123) Géologie de la Sierra Madre Orientale, de Pachuca à Ciudad Victoria, B. Guérin-Desjardins, pp. 42-75.

(124) Nota informativa: primeros resultados de la caracterización química por medio de los elementos traza de los yacimientos de obsidiana en la región de Zináparo-Purépero, Michoacán, V. Darras, pp. 76-79.

- (125) Compte rendu: Nueva luz sobre los lacandones, *Boletín del Archivo Histórico Diocesano*, Vol. II, núms. 5-6, octubre de 1985, Inaremac, (M.O. Marion Singer), pp. 80-81.
- (126) Compte rendu: D. Boremanse, *Contes et mythologie des Indiens Lacandons* (M.O. Marion Singer), pp. 81-82.
- *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 13 (CEMCA) junio de 1988, 85 pp.
 - (127) Carta de J.M.G. Le Clezio, p. 3.
 - (128) Editorial, J. Meyer, p. 3.
 - (129) Prefacio, Survival International (Francia) 1986, p. 4.
 - (130) La larga caminata indígena, M. de Certeau, pp. 5-10.
 - (131) Cuatro millones de indios, Y. Le Bot, p. 11 (Guatemala).
 - (132) Movimiento indio y poder ladino, Y. Le Bot, pp. 12-20 (Guatemala).
 - (133) El sábado 17 de julio de 1982, R. Falla, pp. 21-23 (Guatemala).
 - (134) Chinachem de siniestra memoria S.H. Davis, pp. 24-27 (Guatemala).
 - (135) El nuevo éxodo de los mayas, Association Guatemala Information Recherche, pp. 28-31.
 - (136) Los indios mayas de Belice, A. Breton, pp. 32-34.
 - (137) El archipiélago indio, F. Cruz Sandoval, pp. 35-36 (Honduras).
 - (138) Los tolupanes de la Montaña de la Flor, A. Chapman, pp. 37-42 (Honduras).
 - (139) ¿Es El Salvador una nación sin indios? S. Montes, pp. 43-45.
 - (140) Los nahuas pipiles, pueblo clandestino, J. Maxwell, pp. 47-48 (El Salvador).
 - (141) Minoría indígena bajo tutela de una democracia blanca, A. Dobles Ulloa, M. Guevara, pp. 48-52 (Costa Rica).
 - (142) Cinco pueblos indios y la modernidad, A. Ichon, C. Le Carrer, pp. 53-55 (Panamá).
 - (143) Kuna Yala: democracia y autonomía limitadas, J. Howe, pp. 56-59 (Panamá).
 - (144) Guaymés: los condenados de la plantación, P. Bourgois, pp. 60-63 (Panamá).
 - (145) Crónica de los años de guerra en la costa del Atlántico, L. Holland, pp. 64-71 (Nicaragua).
 - (146) Guerra y diálogo en Moskitia, P. Bourgois, pp. 72-75 (Nicaragua).
 - (147) "Medidas especiales", Amnesty International, pp. 76-77 (Nicaragua).
 - (148) Supervivencia, identidad, autonomía, Y. Le Bot, pp. 78-81.
 - (149) Bibliografía (etnias de América Central) Y. Le Bot, A. Breton, C. Le Carrer, pp. 82-83.
 - *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 14 (CEMCA), diciembre de 1988, 81 pp.
 - (150) Nota de presentación, W. Breen Murray, pp. 3-4.
 - (151) El arte rupestre en Sonora: petroglifos en Caborca, D. Ballereau, pp. 5-72.
 - (152) Hueso modificado: un estudio tafonómico contemporáneo, O.J. Polaco, A. Méndez, H. Heredia C., pp. 73-81.
 - *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 15 (CEMCA), junio de 1989, 73 pp.
 - (153) Editorial, J. Meyer, p. 3.
 - (154) *In memoriam*: Richard Barthélémy, p. 3.
 - (155) Mexicaneros, tecuales, coras, huicholes y caxcanes de Nayarit, Jalisco y Zacatecas. Algunas consideraciones sobre su arqueología y etnohistoria, P. Weigand, pp. 5-21.
 - (156) Haciendas y mano de obra en la Nueva Vizcaya del siglo XVII. El curato de Parral, Ch. Cramaussel, pp. 22-30.
 - (157) De los hacendados a los forestales: manejo de espacio, dominación y explotación del bosque en la Sierra Madre Oriental (Cofre de Perote), O. Hoffman, pp. 31-49.
 - (158) Los intelectuales de Michoacán. Esbozos biográficos para la prosopografía de una élite provinciana, S. Didou, pp. 50-58.
 - (159) Activismo o inercia: destino de las minorías en relación con su comportamiento, J.F. Lecaillon, pp. 59-63.
 - (160) Primer encuentro del Caribe amerindio, Santo Domingo (República Dominicana, septiembre de 1988). El Caribe Amerindio: raíces materiales y temporalidad. A. Nelken-Terner, pp. 64-69.
 - (161) Los carnívoros como agentes tafonómicos, O.J. Polaco, H. Heredia C., pp. 70-73.

NOTA DEL EDITOR

Desde la fecha en que se escribió este artículo y el día de hoy (principios de 1992) han salido 5 números más de *Trace*:

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 16 (CEMCA), diciembre de 1989, 146 pp.

(162) Prefacio, p. 3.

(163) De los ritmos lacustres a las prácticas agrícolas. Acercamiento crítico a un método que se apoya en las ciencias naturales, P. Pétrequin y H. Richard, pp. 5-21.

(164) Paleoetnología. Teoría y práctica: notas a propósito de dos suelos de hábitat arcaicos americanos, A. Nelken-Terner, pp. 22-30.

(165) El espacio doméstico maya: una mirada arqueológica sobre el presente. Proposición de un método, F. de Pierrebourg, pp. 31-42.

(166) De la influencia de la filosofía latina en el pensamiento azteca, A. Musset, pp. 43-48.

(167) Los museos de antropología e historia en México: organización espacial y proyecto ideológico, J. Monnet, pp. 49-52.

(168) La sala de fauna del Museo del Templo Mayor, O. J. Polaco, L. Butrón M. y R. Cárdenas, pp. 53-69.

(169) El Proyecto del CEMCA en Michoacán. Etapa I: un balance, D. Michelet, M.C. Arnaud y M.F. Fauvet-Berthelot, pp. 70-87.

(170) Las canchas de juego de pelota de Michoacán (CEMCA: Proyecto Michoacán), E. Taladoire, pp. 88-99.

(171) Las Estacas: un grupo original de grabados rupestres en Michoacán, México, V. Darras, pp. 100-111.

(172) Una práctica funeraria insólita en occidente: la cremación y pulverización de osamentas humanas, P. Carot y A. Susini, pp. 112-115.

(173) Propiedades magnéticas de depósitos lacustres de Zacapu, Michoacán. Nueva herramienta en investigaciones arqueológicas, M.S. Xelhuantzi-López y J. Urrutia Fucugauchi, pp. 116-120.

(174) Reseña sobre los chultunes de Xcochcax, Campeche, R. Avila Villegas, pp. 121-125.

(175) Poderes y sociedades locales en las Tierras Altas mayas de Guatemala: estudio arqueológico y diacrónico. Proyecto Guatemala (1988-1990), M.C. Arnaud, pp. 126-130.

(176) De los puntos cardinales en el Códice Aubin núm. 20, M. Simonin, pp. 131-146.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 17 (CEMCA), junio de 1990, 70 pp.

(177) Centro de ciudad y centralidad en la metrópoli, F. Tomas, p. 3.

(178) México-Tenochtitlan-Distrito Federal, H. Aridjis, p. 4.

(179) Lo rural de lo urbano, S. Genovés, p. 5.

(180) Aborder la ville, C. Bataillon y L. Panabière, pp. 7-10.

(181) El centro de la ciudad de México: crisis y revaloración, F. Tomas, pp. 11-19.

(182) Fuera del huacal, aún en la calle. El comercio y el espacio público en el centro de la ciudad, A. Azuela, pp. 20-24.

(183) Tepiteños, F. Tomas, pp. 25-29.

(184) Dinámica inmobiliaria en la colonia Roma, A.M. Durán Contreras, pp. 30-32.

(185) Comercio y centralidad en la ciudad de México: una aproximación de las lógicas de estructuración espacial, J. Monnet, pp. 33-50.

(186) La reconquête du centre urbain pour la culture: le cas de Mexico, L. Panabière, pp. 51-56.

(187) Notas sobre Belice, Centroamérica, 1989, A. Nelken-Terner, pp. 57-64.

(188) Reseña: Alain Musset, *Le Mexique*, J. Monnet, pp. 65-67.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 18 (CEMCA), diciembre de 1990, 80 pp.

(189) Prefacio, O. Dabène, pp. 3-4.

(190) Esquipulas II a tres años de su firma: una realidad que se afianza, F. Barahona Riera y O. Soto Cuadra, pp. 5-16.

(191) Centroamérica: la crisis continúa, J.M. Rodríguez Zamora, pp. 17-23.

(192) La crisis terminó, sus efectos permanecen, E. Torres-Rivas, pp. 24-35.

(193) La dimensión interna de las políticas externas en un contexto de crisis en Centroamérica, O. Dabène, pp. 36-52.

(194) Ejército y transición democrática en Guatemala, G. Aguilera, pp. 53-60.

(195) El Salvador: una ofensiva en tiempo pasado, P. Cohen y R. Santana, pp. 61-73.

(196) Hacia una dilucidación del principio de no intervención en la política americana, L. Marina Vanegas, pp. 74-79.

• *Trace*, travaux et recherches dans les Amériques du Centre, 19 (CEMCA), junio de 1991, 71 pp.

- (197) Prefacio, *Acerca del campo, paisaje y sistemas de producción mexicanos*, J.-Y. Marchal, M. Portais, pp. 3-5, (francés/español).
- (198) *L'Etat mexicain et les élites du henequén au Yucatán (1935-1980)*, M. Lapointe, pp. 9-26.
- (199) *La movilidad de la población rural en el centro del estado de Veracruz: colonización agrícola y crisis de la tenencia de la tierra*, L. Cambrezy, pp. 27-40.
- (200) "Un conflicto puede ocultar otro". *Llanura costera de Veracruz*, O. Hoffmann y D. Skerritt, pp. 41-45.
- (201) *Transformaciones de la vida rural y políticas agrícolas (Tamaulipas y Veracruz): un programa de investigación*, J.-Y. Marchal y M. Pépin-Lehalleur, pp. 46-52.
- (202) *Bolsón de Mapimí, ayer y hoy*, H. Barral, pp. 53-58.
- (203) *Una zona árida del norte de México: limitaciones para el desarrollo de la ganadería extensiva*, J.-P. Delhoume, pp. 59-65.
- (204) Reseña: Pierre-François Baisnée, *De vacas y rancheros*, (Luis González), pp. 66-68.
- (205) Reseña: R. Gras *et al.* *Le fait technique en agronomie*, *Coll. Alternatives rurales*; M. Eldin *et al.* *Le risque en agriculture*, *Coll. A travers champs*, (Eric Mollard) pp. 68-69.
- (206) Prefacio, *Espacio(s) y cultura(s) en México*, J. Monnet, pp. 3-7.
- (207) *Espacio y cultura, ciudades y civilizaciones*, P. Claval, pp. 9-13.
- (208) *Memoria e historia en San Juan, Pueblo Nuevo, Michoacán*, R. Pla, pp. 14-24.
- (209) *La frontera en la piel*, L. Astorga, pp. 25-26.
- (210) *La cultura fronteriza*. Nueva edición de la revista *Estudios sobre las culturas contemporáneas*, A. Uribe, pp. 27-28.
- (211) *Artesanía, turismo e identidad regional en México*, E. Gormsen, pp. 29-40.
- (212) *El espacio-tierra: el medio ambiente y su representación en las artes étnicas*, A. Hémond, pp. 41-49.
- (213) *El Proyecto de la presa San Juan Tetelcingo*, Varios autores, p. 50.
- (214) *De los mixtecos: medio ambiente y grupos sociales*, E. Katz, pp. 51-54.
- (215) *Una escritura espacial: análisis de un manuscrito mixteco prehispánico*, M. Simonin, pp. 55-59.
- (216) *Territorios y asentamientos en la Región Omeca: hacia un modelo de distribución de la población*, H. Gómez Rueda, pp. 60-67.
- (217) *Los espacios de la muerte: la arquitectura funeraria popular en México*, F. López Morales, pp. 68-71.
- (218) Reseña, Larissa Adler Lomnitz y Marisol Pérez-Lizaur, *A Mexican Elite Family, 1820-1980* (J.-F. Prud'homme), pp. 72-74.
- *Trace, travaux et recherches dans les Amériques du Centre*, 20 (CEMCA), diciembre de 1991, 78 pp.

Próximos números

- ◆ 22 (diciembre 1992)
Historia de México: el Norte colonial
- ◆ 23 (junio 1993)
Ciencia política
- ◆ 24 (diciembre 1993)
Estudios rurales
- ◆ 25 (junio 1994)
Arqueología